

南非驻华大使倪清阁 (Ndumiso N. Ntshinga)

在 2009 中国国际矿业大会开幕式上的致辞

2009.10.20

首先感谢大家，中国国际矿业大会是一个非常好的平台，中国的矿业公司能够和全球各地的矿业公司进行友好的交流和合作。在过去几年中，我们通过这个平台不断地建立并且发展相互之间的关系。非洲也是矿业历史悠久的地区，已超过一个世纪。根据我们的官方数据，我们的整个矿业运营单位大概有 1 万多个公司，涉及各种各样的矿产资源，包括铂等金属元素，镁是 80%，金是 40%，包括合金，还有一些重要的金属，都有很好的资源。我们也有钛、镁等金属，都在全球占有非常重要的地位。

矿业在全部经济中占 7.7% 的比重，这是南非的情况；矿业大概雇佣全地区 2.9% 的人口，所以可以看出矿业的发展也促进了其它行业的发展，包括石油业等行业的发展。虽然说目前的金融危机确实对整个矿业发展造成了很大的影响，商品的需求在全球市场都开始下降，因此矿产品的生产也开始下降，而且很多人失掉了工作，很多矿山开始减产。但是我想，未来还是比较光明的，因为我们可以看到商品价格将会有所上升，而且有一些发展中国家经济发展也是非常好的。

中国和非洲之间建立了非常坚实的合作基础。我们在 1998 年就开始了合作，双边合作中也包括投资，已经有大概几十亿美元。在中国和非洲之间，我们的经济关系将会促进双方的公司进行进一步的合作。

2009 矿业大会不仅仅为中国公司，同时也为非洲公司提供了这样的平台，双方都能够从中寻找合作机会，在矿业领域中有进一步的发展。我也非常荣幸有这样的机会，使我们的矿业公司能够有机会，不仅仅有下游企业，同时也包括上游企业，包括熔化铝产业、镁等其它金属的铸造业等，都能够有更好的发展。

我们有很多激励机制吸引国外投资，有一些具体的相关政策鼓励外商在南非进行投资，比如成本比较低，而且政治环境比较稳定。可以这么说，我们是外商投资最为理想的投资地之一。我们非常期待着大家能够到南非去看一看，看一下在采矿行业中我们那里有无限的投资机会。我知道大家都是业界人士，非常忙碌，但是如果你们来这里，就能够有时间去我们的展台上看一下，也可以看一下 2010 年的足球赛，因为我们将是 2010 年世界杯足球赛的主办国，所以我希望大家有时间去南非看一下。谢谢诸位！